

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Sábado, 4 de abril de 2026 10:11 AM
Para: bchen@aqmd.gov; ; ndickel@aqmd.gov ; cojeda@aqmd.gov
Cc: Matt Breuer; christopher.mcguire@dtsc.ca.gov; zanalee.zmily@dtsc.ca.gov; emorofuji@ph.lacounty.gov
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de condensados que se asume que son característicamente no peligrosos de un cabezal de 18 pulgadas ubicado sobre el Parque de Tanques 7 en la cuadrícula 241.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 2 de abril de 2026 aproximadamente a las 11:52 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron condensados que se presume que son característicamente no peligrosos de un cabezal de 18 pulgadas ubicado sobre el Parque de Tanques 7 en la cuadrícula 241. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Mathieux Wyatt.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, el puerto de muestreo relacionado se quitó inmediatamente y se instaló un tapón de 0.25 pulgadas para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber ocurrido cuando un sumidero del LCM estaba fuera de línea para realizar obras de nuevos tendidos de tuberías en curso, haciendo que se acumulen condensados dentro del cabezal de 18 pulgadas. La acumulación de condensado hizo que se fugara líquido del puerto de muestreo. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 10 galones de condensados que se presume que son característicamente no peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitaron inmediatamente la tierra afectada y el mantillo y se lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido la capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió la capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips
248.930.2779